

# El Eco de Navarra

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.  
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.  
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 26.

## PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; realamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.  
*(Española y extranjera, según moderación)*

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono

Diario independiente \* Dos ediciones  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valsalca, 98 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## LOS TRASIEGOS DE PRIMAVERA

Los trasiegos de primavera constituyen, seguramente, la operación más importante que debe aplicarse a los vinos nuevos y que resulta igualmente provechosa para la conservación de los vinos viejos. Esta operación no es solo un resultado de antigua experiencia, sino que está fundada en los principios de la ciencia moderna, como demostramos a continuación.

Cuando se procede en el mes de Octubre al primer trasiego, el vino está todavía caliente y saturado de todos los principios orgánicos y minerales de la uva, así como también del gas carbónico, que, aunque ácido débil y a fuerte presión, posee un poder disolvente considerable, en presencia de las sales alcalinas de ácido orgánico. Además de estos principios, el vino encierra gérmenes patógenos, levaduras y cierta cantidad de azúcar sin descomponer.

Más tarde, el frío, poco intenso pero progresivo, debilita la acción vital de las levaduras sobre el azúcar. Los gérmenes patógenos, por el contrario, adquieren cada día más vigor, al mismo tiempo que el vino se enturbia, por no poder contener a esa baja temperatura las materias que en él estaban disueltas.

En los meses de Noviembre, Diciembre y Enero, las levaduras y microbios de toda especie caen en un verdadero letargo, durante el cual el vino se despoja de las materias más densas, a la vez que de los principios pécticos, pigmento azul del vino y de los taninos oxidados que, en unión del tártaro, descienden en el líquido, depositándose en el fondo de los recipientes vinarios, formando las heces.

Pasado el mes de Marzo, las levaduras y las bacterias salen de su letargo y recobran su actividad, diseminándose en la masa vinosa y efectuando todas sus funciones a expensas de los elementos del vino, que son necesarios para su vida y desarrollo.

Por consiguiente, la época más oportuna para los trasiegos es la primavera, es decir, el tránsito del invierno al verano, antes de que los elementos del vino sean alterados por los gérmenes en él contenidos. Con el mes de Marzo principia la época de realizar estas operaciones.

No insistimos en la forma de llevar a cabo los trasiegos, por haber sido objeto de artículos precedentes, limitándonos hoy a hacer observar a nuestros vinicultores que los vinos nuevos deben trasegarse en contacto del aire y colocarse en recipientes esterilizados al vapor de agua, mientras que los vinos viejos deben trasegarse al abrigo del aire y encerrarse en recipientes azufrados.

LUIS ARIZMENDI.

Cette 17 Marzo 1906.

## Información telefónica

### DEL DOMINGO

Madrid 18 (6 tarde y 11 noche.)

### La boda del Rey

Esta mañana se ha celebrado en Palacio el acto de la entrega por las Comisiones del Senado y del Congreso de la contestación al Mensaje que el Rey dirigió a las Cámaras, participando su proyectada boda con la princesa Victoria Eugenia.

El acto celebróse en el salón del Trono del Rey rodeado de su cuartel militar y alto personal palatino, recibió a las comisiones que al frente de los señores Lopez Du Arce y Canalejas acudieron a cumplimentar al Monarca.

Los presidentes leyeron alternativamente los discursos de felicitación al Rey y a la familia real por el fausto acontecimiento.

Don Alfonso contestó a ambos discursos con una inclinación de cabeza.

Terminado el acto oficial conversó cordialmente con los señores Lopez Dominguez y Canalejas y algunos diputados y senadores.

### Los republicanos

Ha empezado en casa del señor Salmerón la reunión de los diputados de la minoría republicana.

Asisten los señores García (D. Jesús), Isabal, Junoy, Corominas, Salvatella, Morote, Catalina, Lerroux, Marengo, Muro y algún otro.

Coméntase la ausencia de los señores Azcárate y Alvarez (D. Melquiades).

### Los catalanes

Barcelona.—Se han reunido en casa del señor Valles y Ribot los organizadores del mitin que hace poco tiempo se celebró en Gerona, en protesta de la suspensión de garantías en Barcelona.

Se acordó convocar a todos los diputados catalanes para que lleven a cabo un acto importante que secundarán todos los elementos, como protesta a la aprobación del proyecto de jurisdicciones.

Trátase de que dicho acto se celebre en Barcelona, pero si las autoridades de la provincia no conceden autorización se realizará en otra localidad importante de una de las tres restantes provincias catalanas.

Constatación benéfica.  
Barcelona.—Variadas sociedades artístas han celebrado hoy una constatación benéfica por las calles de la capital, acompañadas por las bandas de música del municipio y una charanga militar.

El acto realizábase para allegar fondos a favor de las familias de los mineros perecidos en la catástrofe de Courrières.

Los organizadores de la constatación obtuvieron un brillante resultado, pasando, una vez terminado su cometido al domicilio del cónsul francés a quien hicieron entrega de la cantidad recaudada.

El citado funcionario agradecido en nombre de su gobierno y de los recorridos el óbolo entregado, teniendo sentidas palabras de afecto para los organizadores del acto.

### Cogida de Corchaito

En la novillada que se ha celebrado esta tarde en Barcelona, el tercer toro, durante el último tercio de la lidia, ha cogido al espada Corchaito, a quien ha inferido un puntazo en la ingle de bastante profundidad.

La herida es de bastante gravedad.

### Nafragio

Vigo.—El vapor «Cabo Roca», procedente de la Argentina, ha varado en el paraje próximo a este puerto llamado «Punta Borneira».

La tripulación logró salvarse, así como quince oficiales de la Argentina que iban a ingresar en el ejército alemán para completar su carrera.

### Motín

Cáceres.—En el pueblo de Elsa ha ocurrido un grave motín a causa de la excitación que produjo al vecindario la presencia de los agentes ejecutivos de la Hacienda.

Uno de estos fué agredido por un grupo, viéndose obligado a encerrarse en una casa, de donde más tarde salió para huir del pueblo en vista de la actitud hostil del vecindario.

El alcalde vióse obligado a llamar a la benemérita para que en unión de los carabineros cuidasen de restablecer el orden y evitar la persecución de los agentes, intentada por los vecinos más exaltados.

### De aranceles

La junta de aranceles y valoraciones ha aprobado hasta la base 12 de las sustancias alimenticias, creando una tarifa especial para las sardinas de lata, de acuerdo con lo solicitado por los fabricantes de conservas de Cataluña.

Ha aprobado también la junta los derechos de embarcación conforme a lo solicitado por la Liga marítima.

### La reunión de los republicanos

La nota oficiosa facilitada por los diputados de la minoría republicana dice que se ocuparon en cambiar impresiones acerca del plan de propaganda.

Se nombró una ponencia formada por los señores Azcárate, Lerroux y Morote que se encargará de designar los sitios en que se darán mítines.

Se empezará probablemente por Andalucía y después irán a Coruña y luego a Asturias y Aragón.

El último mitin se celebrará en Madrid con asistencia de toda la minoría republicana.

### La crisis

En los centros políticos háblase mucho de la crisis.

Insiste en que saldrán del ministerio los señores Salvador y Santa María de Paredes, que serán sustituidos por los señores Navarrevolver y Jimeno (don Amadeo).

Dícese también que el ministro de la Gobernación tropieza con algunas dificultades para desarrollar sus planes políticos.

### La jura de banderas

Con gran solemnidad se ha celebrado en Sevilla y en Cádiz y en otras poblaciones la fiesta de la jura de las banderas.

El tiempo ha contribuido mucho a la brillantez del acto.

Blasco Ibañez y los republicanos han visitado al señor Blasco Ibañez para rogarle que retire la renuncia del acta los señores Junoy y Morote.

El señor Blasco Ibañez agradeció la atención de sus correligionarios, pero les manifestó que es inquebrantable el propósito que ha llevado a cabo.

### Minuto

Las heridas que en la corrida de esta tarde ha sufrido el matador Minuto, carecen de gran importancia.

La casa del enfermo se ve muy visitada.

ENCUETA.

## Las gallinas de un barbero

Apesar de ser barbero, era éste un hombre de esos que yo no sé cómo se las arreglan para encontrarse en todas partes, interviniera en todos los asuntos, enderezaba todos los entuertos y se tenía a sí propio en el concepto de indispensable, como si fuera una medicina casera universal. Como peluquero, decía haber tenido entre sus manos las cabezas más grandes del siglo.

—¡Qué tiempos aquellos!—solía exclamar.—Entonces se veía o por donde quiera, ahora, ni eso, ni plata siquiera, ¡si le digo a usted que todo está perdido!

Y no es que todo estuviera perdido como afirmaba con toda su convicción el pobre barbero, sino que, como todas las cosas, el ramo barberil había avanzado un paso hacia la civilización moderna y no comprendía, que ya no estábamos en aquellos tiempos en que se rasuraba cara al sol, con nuez ó sin ella a 5 céntimos.

El no había modificado en lo más mínimo los moldes de su vieja escuela, así es que, hoy uno, mañana otro, fué perdiendo la parroquia hasta que se quedó sin nadie. Entonces no tuvo más remedio que recoger todos sus bártulos y marcharse a vivir a un pueblo.

Establecióse en una pequeña casita, a la que correspondía su trocito de huerta, y correspondiente gallo, y así vivía nuestro hombre desde hacía diez y seis años, sin más pesar que el triste recuerdo de sus pasadas grandezas.

Una tarde ocurrió, que fué llamado por una de las principales personalidades del pueblo para que ejerciera su oficio de pe-

luero rural, y él, siempre activo en el desempeño de su obligación acudió presuroso. No tardó mucho tiempo en regresar a su casa después de cumplir con su cometido, pero sí el tiempo suficiente para que alguien hiciera desaparecer las gallinas que el pobre barbero tenía en el corral.

—¡Demonió!—dijo al notar la falta—me han robado las gallinas. ¡Siempre habrán sido esos mocos charros que querrán regalarse mañana como día festivo a mi costa! No pues, no les ha de valer, para algo soy el único barbero del pueblo. Mañana, en cuanto empiecen a venir, ya averiguaré yo quien ha sido el autor del robo.

Acostóse nuestro buen barbero, durmió a pierna suelta y a la mañana siguiente se levantó temprano para tener preparados todos los utensilios para rasurar, cortar el pelo, arreglar etcétera.

Como siempre, muy de mañana empezaron a acudir los hombres, y por cada vez que pasaba la navaja de afeitar por el garganchón del nuevo parroquiano, le decía nuestro hombre en voz muy baja:

«Por aquí, por aquí han pasado mis gallinas.»

Claro está que pasaron muchos sin que dieran importancia a lo que el barbero decía, porque eran inocentes, pero le llegó el turno al culpable, y al oír que decía:

«Por aquí, por aquí han pasado mis gallinas», se sobresaltó y todo apurado, le dijo:

—Si, señor; si, señor; yo fuí; ayer comí cinco, y para esta tarde tenemos las demás; pero yo se las abonaré a usted.

—Grandísimo ladrón—exclamó el barbero—ya sabía yo que eras tú el que me había robado las gallinas, pero por esta vez te dejo sin más consecuencias, siempre que, (y aquí los señores presentes son testigos) me abones lo que valían, ó sea, a seis pesetas cada una, pues es el precio mínimo en que yo las apreciaba; con que ya lo sabes.

El hombre abonó el importe total de su latrocinio y no volvió a intentar jamás de su vida afeitarse a un barbero.

LUIS PERNÁS.

Arbizu, Marzo de 1906.

## Tribunales

### HOMICIDIO

El sábado a las nueve de la mañana se constituyó el Tribunal del Jurado para fallar la causa que se sigue contra Antonio Sanchez por haber dado muerte a Francisco Errecoiz.

El hecho de autos es muy vulgar. El vino y la navaja fueron causa de un homicidio que todos, incluso el procesado, lamentamos.

Un hombre, contra su costumbre, hace una serie de visitas a varias tabernas de Vera y Lesaca. La gran cantidad de vino que ingiere en su cuerpo, le hace que pierda la razón, que se quede en un estado de embriaguez tal, que es causa de que no se dé cuenta de los actos que realiza.

Este es el procesado, que se emborracha por conocer algo nuevo.

Es la noche del 7 de Julio, nuestro hombre anda automáticamente, no sabe dónde se dirige, y llega, como podía haber ido a otro sitio, a un cobertizo inmediato al caserío Machain, jurisdicción de Vera, donde se cobijaban para pasar la noche tres perdioseros.

Pesadecese del beodo. Se empeña en dormir al lado de uno de ellos llamado Francisco Errecoiz. Es tan reducido el local, que no se pueden revolver; insultos del procesado, insultos de Errecoiz, una disputa una botella que el Errecoiz arroja al Sanchez y le causa una herida en el labio, se agría la cuestión, se acaloran, el Errecoiz ha sufrido condena por homicidio, es de mala conducta pero... ¡paz a los muertos! el Sanchez borracho perdido saca un cuchillo, ninguno de los dos discurren, un momento de confusión y al poco rato el desgraciado Errecoiz cae al suelo víctima de una cuchillada que le causa en el vientre una brecha de seis centímetros, con perforamiento de varios vasos importantes, y a consecuencia de la gran hemorragia que le produjo falleció a las pocas horas.

El Fiscal en su informe acusa al procesado de un delito de homicidio, reconociendo las circunstancias atenuantes de embriaguez no habitual y provocación por parte del muerto.

La defensa considera a su patrocinado como autor del homicidio de que se le acusa, pero pide al Jurado aprecio en su veredicto la eximente 4.ª del artículo 8.º del Código penal y algunas otras atenuantes.

Terminado el informe del defensor, se suspende la sesión hasta las cuatro de la tarde.

A las cuatro se reanuda la sesión con el discurso del Presidente. Este resume las pruebas aportadas al juicio y los informes de las partes, formulando las preguntas del veredicto la entrega a los Jurados, y éstos se retiran a deliberar.

Vuelven a la Sala, y se da lectura del veredicto, que consta de ocho preguntas, las cuales versan sobre el hecho, atenuante de embriaguez, provocación, falta de intención y eximente con sus tres requisitos, y si la embriaguez era habitual.

Los Jurados contestan afirmativamente al hecho de ser el procesado autor del delito, y le aprecian las circunstancias alegadas por la defensa.

En su informe de derecho el misterio fiscal dice que la quinta pregunta, a pesar de contestarse afirmativamente el hecho de acometer el Errecoiz al procesado antes que lo hiriera aquel, no debe apreciarse esta circunstancia,

toda vez que al contestar a la primera pregunta, afirman que hubo desafío aceptado mutuamente. La defensa por el contrario cree que el veredicto es de inculpatibilidad absoluta, y debe de ser absuelto el procesado.

La Sala se retira a dictar sentencia y a las siete el señor Magistrado Ponente da lectura de la sentencia, en la que en su respectivo considerando, no aprecia la eximente completa, por faltar el requisito de agresión ilegítima por cuanto el procesado aceptó el desafío, y se le condena a seis años y un día de prisión mayor, accesorias, costas y 2.000 pesetas de indemnización a los herederos del interfecto.

Para hoy está señalado el juicio ante el Tribunal del Jurado de la causa que se sigue contra José María Aizcorbe, por muerte violenta de su amo José Miguel Berasain. Lo defenderá el señor Romero, y declararán nuevo testigos.

Este es el crimen que se cometió en Arriaz-Orquin, en uno de los últimos días de Agosto último.

EME.

## Ventoleras

¡Por vida del plebiscito taurino!... ¡Oh, amados lectores!... Hay que anticipar la fecha del escrutinio.

La aprobación del proyecto de jurisdicciones nos ha amolado, que dice la menegilda de casa.

Es preciso rendirse a las observaciones sensatas, si que también naturales.

Tengo el honor de participar a ustedes que el plazo de admisión de cupones para el plebiscito taurino terminará el último día de este mes, ó sea el 31 de Marzo, en lugar del 15 de Abril, según habíamos dispuesto, antes de la aprobación del susodicho proyecto... jurisdiccional.

¿Que por qué esta respetable sisa de quince días?

Pues muy sencillo; varios queridos amigos míos, muy entendidos en cuestiones taurinas y bastante enterados de lo que piensa la Comisión de Fomento, me han asegurado que en los primeros días del mes entrante debe dicha Comisión formalizar las contrata con los diestros que han de hacer nuestras delicias en los próximos Sanfermines.

Y los señores del margen, ó sea, los queridos amigos, amen de otros varios respetables desconocidos que han tenido la bondad de escribirme, opinan que podría ser conveniente se conociese el resultado del plebis antes de formalizarse oficial y solemnemente el compromiso entre el Ayuntamiento y los toreros.

¡Me parece que la cosa no trae malicia y que está muy en su punto la observación formulada, «sea cual fuere» el criterio de la comisión antes, en y después del plebiscito.

Y como, después de todo, en once días de tiempo pueden cómodamente emitir su voto cuantos aun no lo hayan hecho, hemos decretado, que dice el portero de la Diputación... de Cuenca, que se tomen ustedes la molestia de plebiscitar todo lo que quieran, con tal sea por todo el día último del presente mes.

Y ustedes perdonarán tantas idas y venidas.

[Tratándose de corridas casi no lo extrañarán!]

FULANEZ.

## De aquí y de allá

SUMARIO: Las listas civiles.—Filtró tropo ó chiflado?—El pañuelo de la casada.—Chuscadas evolucionistas.—Una estadística de Londres.—El agua que consumen los árboles.—Hombres célebres reprobados en los colegios.—Luto riguroso.

El monarca de Eurpa que mayor sueldo cobra, es el Emperador de Rusia, pues su lista civil anual es de 30 ó 35 millones de marcos, unos 56 millones de pesetas. El Emperador de Austria percibe a su vez 19 millones 750 mil marcos, que le abonan por partes iguales Austria y Hungría. El Kaiser, ó sea el Rey de Prusia, cobra 15 millones 719.296 marcos anuales (ignóramos los céntimos). El Emperador de Turquía percibe al año 16 millones y medio de marcos. El Rey de Italia 12 millones, 800 mil marcos; el de España 7 millones, 400 mil; el de Baviera 5.403.105 (27 céntimos); el de Portugal 2 millones 400 mil; la Reina de Holanda, 2 millones 100 mil, y el Rey de Witenberg, 2 millones 17 mil marcos. Los monarcas que cobran menos de dos millones anuales son: el de Dinamarca con 1.348.000 marcos; el de Suecia 1.480.000; el de Grecia 1.060.000 y el de Rumania solo 500 mil marcos.

Acaba de morir en Franklin (Pensylvania) mister John Stell, un original que encontró el medio de gastar una fortuna de 15 millones en siete meses; esta fortuna le provino de su madre adoptiva, que explotaba yacimientos de petróleo.

Durante mucho tiempo John se paseaba por las calles con el traje cubierto de billetes de Banco; daba a los limpia-botas 25 francos cada vez que se las limpiaban, y porque le afeitaban pagaba 50 francos; sus propinas no bajaban jamás de 25 francos; era en extremo generoso con sus amigos, a quienes daba grandes sumas para jugar y divertirse.

Una vez compró un hotel y después de pagarlo, se lo regaló al primer dueño; otra vez tomó un coche de alquiler, después compró caballo y coche y se lo regaló al cochero; otra, compró todo el champagne que había en el hotel, lo hizo echar en una bañera y se dio un baño en tan sabroso líquido. Al cabo de poco tiempo ya no le quedaba ni un solo dólar; entonces vendió los yacimientos de petróleo que le quedaban, y cuanto poseía, dando su importe en pago de una canción. Llegó el día en que

se levantó sin tener ni un solo céntimo, y entonces se metió a librero, ganando un jornal muy reducido, que apenas si le bastaba para comer; y así estuvo hasta que se murió.

En el Tirolo, cuando una joven se casa, es costumbre que sumadre le de en la mañana del día de la boda un pañuelo de bolsillo muy fino, que más bien debiera llamarse paño de lágrimas. Desde que la recién casada entra en el domicilio conyugal, debe secarse los ojos todo el día con aquel pañuelo. Como en aquel país se hace la mayoría de las bodas contra la voluntad de las novias, prestan los pañuelos de lágrimas un gran servicio. Pasado el día de la boda, se guarda el pañuelo cuidadosamente en un armario, y solo se le volverá a usar para cubrir el rostro de la casada cuando muera.

Un naturalista noruego, darwinista ferviente, hizo evolucionar a un arenque por la sola transformación del medio en que vivía, según cuenta Alfonso Allais. Disminuyendo, en efecto, gradualmente el agua de mar que le suministraba, lo convirtió primero en anfibio, y luego en un animal terrestre, hasta que por último el buen pescador según a por las calles a su amo como un perrillo; por un día, durante el paseo, el pobre aunque se escurrió por entre las tablas mal unidas de un puente, cayó al agua y ¡se ahogó! Otro experimento darwinista consiste en lo ocurrido con un perro blanco, que se puso negro a fuerza de oírse llamar con el nombre de Negro.

«Si es broma, puede pasar; pero a tal punto llevada!»

Una estadística recientemente publicada en Londres demuestra que en aquella capital hay de 20 a 25 millones de ratones y de 5 a 6 millones de ratas. Para contrarrestar la multiplicación de estos roedores, hay un millón de gatos y 200 mil perros. El número de aves de corral y de palomas es de 600 mil. Además hay 12 millones de loros, canarios, gilgueros y otras aves enjauladas. Entre los varios estanques particulares y acuarios, viene a haber de 3 a 4 millones de peces. Los caballos, mulas, burros, vacas, cabras, monos y otros cuadrúpedos, suman un total de 400 mil; haciendo entre todos animales de todas las especies de 45 a 50 millones. Lo difícil es comprobar la exactitud de estas cifras, sobre todo las referentes a ratas y ratones.

Un naturalista alemán, Herr Hohnel, ha averiguado cuál es el consumo de agua, comparado, de los árboles, según las especies esenciales: Por 100 gramos de hojas, el consumo es de 85 gramos de agua para el fresno; de 75 para la haya; de 60 para el arce, y solamente de 14 para el pino, y de 10 para el abeto. De manera que una hectárea de hayas centenarias absorberá por día 20 mil a 30 mil kilos, lo cual corresponde a una altura de lluvia de 2,5 a 3 por día y una docena de centímetros por mes.

Según las notas de estudios del célebre Bismarck, el gran Canciller era además de perezoso un mal estudiante. Walter Scott, el conocido novelista, era el terror de sus maestros; nunca sabía sus lecciones. El ingeniero crítico y hombre de estado inglés Swift, salió tan mal en el examen del Colegio superior de Dublin, que a duras penas logró ser admitido en la Universidad de Oxford, para concluir sus estudios.

Wellington se hizo notable por su pereza, y Napoleón tenía una gran dificultad de comprensión; su inteligencia no se desarrolló sino después que ingresó en la escuela militar de Brienne. Hogart, célebre pintor, fué declarado estúpido por sus maestros. El escultor inglés Ithorvaden pasó tres largos años en la segunda clase de una escuela. El poeta italiano Alfieri tuvo, por disposición de su maestro, que retirarse del Gimnasio. Carlos Linneo, el padre de la historia natural, fué también retirado de la escuela por torpe, y entró en casa de un zapatero de aprendiz, donde un médico descubrió en él grandes dotes intelectuales. Liebig, príncipe de la Química, ocupó siempre el último lugar en la escuela.

Alejandro Humboldt era de niño tan débil de inteligencia, que su madre y sus maestros llegaron a convencerse de que no podía seguir estudiando. El mismo Humboldt refiere que de improviso se le despegó el cerebro. Bürger, el gran poeta de las baladas, se mortificó tres días enteros y al cabo no pudo aprender de memoria ninguna forma del verbo ser en latín.

¡Qué consuelo para los padres que tienen hijos torpes y que además son malos estudiantes!

Contaba un andaluz que a un amigo suyo se le murió su esposa, a quien idolatraba, y que lo sintió tanto, que no se contentó con vestirse de luto riguroso, sino que, como era rubio, se tiñó de negro cabeza y barba. Despachó la servidumbre blanca que tenía y tomó una cocinera y una doncella de la Martinica, negras como la pez, y un criado del mismo color que el negro Domingo. Se desayunaba con café puro y sin azúcar; comía tan solo alubias negras, morcilla y chipirones en su propia salsa, y para postre uvas negras, ciruelas y pasas. Nunca encendía luz para acostarse, y a los dos meses de tan negra vida, y a fin de consolarse de sus negras penas, se casó con una gitana, muy mona ella, pero negra como las alas del cuervo y de unas intenciones más negras que su negro cutis. Al casarse cambió de apellido, y como no se llamaba Blanco: así es que no tenía más remedio que ponerse Negro. y Prieto.

J. SALBOCH.

San Sebastián y Marzo 1906.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

El ser días festivos, junto con el atractivo de la excelente forma en que los Padres misioneros exponen la divina palabra, ha hecho que en los dos últimos días haya sido mayor que en los anteriores la concurrencia de jóvenes y hombres a los ejercicios de misión que se vienen celebrando en la parroquia de San Nicolás.

El R. P. Izaga puso fin anteanoche a sus importantes instrucciones sobre la educación religiosa con una muy interesante sobre la necesidad de librar a los jóvenes de las malas lecturas, fijando la atención principalmente en las novelas y en los periódicos. De unas y otros habló con claridad, exponiendo atinadas observaciones y sólidas consideraciones relativas no ya a las novelas y los periódicos pornográficos o que contienen enseñanzas claramente antirreligiosas y antisociales, sino también a otros que son tenidos por tolerables.

El discurso moral del domingo tuvo por asunto el pecado mortal, del que el R. P. Larrondobuno habló con su habitual elocuencia, presentándolo como una rebelión criminal, temeraria e insensata contra Dios.

Ayer trató el P. Izaga de la Confesión sacramental, único salvavidas de las almas que han naufragado. Refutó los principales sofismas con que los enemigos de la Iglesia pretenden hacer creer que la Confesión es invención de los curas, y demostró que fué instituida por el Divino Fundador de la Iglesia.

Después el P. Larrondobuno pronunció un conmovedor discurso acerca de la muerte, foco luminoso que hace ver la vanidad de las cosas de esta vida y pone a la vista la grandeza de ultratumba. Al brillante desenvolvimiento de este pensamiento añadió el docto y celosísimo orador consideraciones sobre la necesidad imperiosa de no diferir la conversión hasta la hora de la muerte.

El numerosísimo auditorio hace elogios unánimes de la predicación de ambos misioneros: elogios justísimos, pues las pláticas del P. Izaga son utilísimas para instruir, los sermones del P. Larrondobuno son eficacísimos para mover, y unas y otros constituyen una misión tan importante como provechosa.

EN EL JUEGO NUEVO

Para el domingo a las tres y media estaba anunciado un partido de pelota a cesta entre Murillo e Ibarra, contra Moya y Eraso.

A esa hora se presentan en la cancha los jugadores, correspondiendo el primer saque a Ibarra, que como su compañero lucían el distintivo rojo.

Absolutamente nada de notable ocurrió en el transcurso de los seis primeros juegos, que seguidos, se los apuntaron los azules. Es decir, ocurrió algo parecido con lo que le pasó el anterior domingo a Astiz.

La víctima de la mala sombra y la desgracia, fué durante los seis primeros juegos el simpático Pepe Murillo. No quiso la suerte que Pepe se luciera como otras veces, pero cuando ya nos desanimábamos y creíamos que el partido iba a ser de los contrarios sin dejarles hacer juego alguno, Pepe se desprende de su infortunio, y claro, una vez que queda libre de lo que le oprimía, recobra sus reconocidas facultades, y después de una porción de quince verdaderamente notables, se apuntan tres juegos seguidos.

Ya cambia de aspecto el partido; a lo monótono sucede la lucha que todos buscábamos, y aunque los azules Moya y Eraso se hacen con los cuatro juegos siguientes, que completaron los diez del partido, fué entre la más viva expectación del público, porque hubo quince, que se las traían; como por ejemplo el penúltimo del juego 12, que fué de gran duración y allí Moya, Murillo, Eraso e Ibarra, atizaron de firme e hicieron revases, cachetes, etc. etc.

En fin, tres juegos los colorados y diez los azules.

La cátedra no salió mal.

Luego de terminarse el anterior partido se concertó otro, entre los mismos jugadores e iguales condiciones.

Fué peleadísimo, dejando en tres juegos a los del color celeste, cuando los viejos cumplían el séptimo, de los ocho a que iba el partido, y que tuvo que suspenderse por haberse hecho de noche.

Galmáica.

GACETILLAS

En la reunión celebrada en Zumárraga anteaer por la Liga foral autonomista según nos escribe nuestro ilustrado corresponsal en Tolosa, reinó gran entusiasmo, y el espíritu de amor intenso a nuestras libertades y a nuestro milenario idioma, latió vigoroso y se manifestó gallardo y robusto entre todos los numerosos asambleístas.

En tan importante acto hablaron elocuentemente los señores Orueta, diputado a Cortes por Tolosa, Olazabal, Gascué y nuestro distinguido paisano señor Sánchez Marco, diputado por Azeitia.

Al terminar la Asamblea se vitoreó calurosamente a España, a los Fueros, a Guipúzcoa, a Navarra y a la Liga Foral.

Terminado dicho acto se celebró un banquete en la fonda de Ugalde al que asistieron unos 200 comensales.

Terminado el banquete dirigieron los comensales a la plaza del vecino pueblo de Villarreal de Urrechu.

El paso de la comitiva fué presenciado por el vecindario que se agolpaba en ventanas y balcones.

Ante la estatua del gran maestro Iparagirre, entonó la multitud el «Guernikako Arbola» en medio de general entusiasmo.

Después pronunció un corto discurso en vascuense el tesorero de la Diputación señor Arriabalaga, encomiando las virtudes euskaras de Iparagirre

y defendiendo calurosamente las libertades y los fueros vascongados.

A las cuatro y media de la tarde emprendieron los asambleístas el viaje de regreso a San Sebastián y a otros pueblos, por cuyo motivo durante toda la tarde se vió concurridísima la estación de Zumárraga.

La nueva Junta Central de la Liga designada en la Asamblea de Zumárraga la forman los señores siguientes: Presidente don Cándido de Orbe; vicepresidente don Sabino Ucelayeta; secretario don Eugenio Gabilondo, y vocales don Antonio Albizu y don Juan Olazabal.

El Gobernador civil ha recibido un telegrama del Presidente del Consejo de ministros dándole cuenta del acto de entrega a S. M. por comisiones de las Cámaras de la contestación al mensaje en que el Rey daba cuenta al Parlamento de su próximo enlace matrimonial.

Comunican de Iturmendi, que en el lavadero ha sido encontrado el cadáver de una mujer llamada Severiana Miguelez de 61 años que pereció ahogada. El Juzgado entiende en el asunto.

El domingo fué un día de calor extraordinario. Realmente parecía que nos halláramos en pleno verano.

Ayer por la mañana llovió algo y reinó fuerte viento. Por la tarde vivimos sol pero la temperatura no era tan agradable.

Dicen de Logroño que el canónigo don Ignacio Saenz se encuentra mejor de la dolencia que le aqueja desde hace unos días.

El único país del mundo que no usa en sus ejércitos sanitarios como distintivo la cruz, es Turquía. Allí existe lo que en todas partes se llama «La Cruz Roja», pero el emblema y los estandartes no son el signo de la redención humana.

El Sultán, por contemporizar con el elemento militar turco y con las creencias de su país, ha hecho sustituir (desde el principio), las cruces usadas en todo el mundo, por una luna roja en cuarto creciente.

En Turquía, pues, el servicio de ambulancias y sanidad etc., se denomina «La Luna Roja», en vez de «La Cruz Roja».

En el Gobierno civil no se recibió ayer ninguna noticia de interés, de lo cual nos alegramos, porque esto indica que la paz reina en Navarra.

Dice el «Heraldo de Madrid,»: «Ayer, en el tren rápido, llegó a Madrid el popular torero de Triana, Antonio Montes al que esperaron su apoderado y toreros y amigos entusiastas en gran número.

Montes regresa muy satisfecho de su campaña en la tierra americana, pues en la capital toreó 16 corridas y 10 en los Estados, teniendo que dejar incumplimentados algunos contratos por necesitar llegar a España con tiempo para comenzar la temporada.

Esta promete ser de primera para Montes, puesto que tiene firmadas cerca de 30 corridas.

En el expreso de esta noche ha marchado a Sevilla, después de asistir a la corrida de esta tarde y celebrar una larga conferencia con el señor Niembro, cuyos resultados ignoramos.

Al concierto que el domingo hubo en el Nuevo Casino asistió numeroso y distinguido público.

Hemos oído elogiar a la Junta directiva por su acuerdo de dar conciertos. La orquesta cosechó muchos aplausos.

En un escaparate de Zaragoza ha sido expuesta al público una hermosa cabeza de toro.

Corresponde a «Granadino» de la ganadería de Carriquiri, lidiado en aquel circo taurino en una corrida de Beneficencia celebrada en el año 1881, en la que tomaron parte los célebres espadas Lagartijo y Frascuelo, quienes trabajaron sin retribución alguna.

«Granadino» fué el quinto de la tarde, tomó veintuna vara, matando doce caballos, siendo picado por Chuchi y Calderón.

Lo banderilló Frascuelo, con un par de adorno de sombrilla, regalo de los señores Noailles hermanos, de aquella ciudad.

El público, en vista de la bravura del toro, pidió no fuese muerto: lo mató Lagartijo de un gran volapié.

La cabeza fué disecada por el afamado Mr. Severini de París y será puesta a la venta.

En vista de haberse presentado varios casos de viruela en Zaragoza, se celebró anteaer una reunión en la alcaldía con asistencia de los inspectores municipales y del director del Instituto de Vacunación y se acordó aconsejar de nuevo que se vacune y revacune el vecindario por ser éste uno de los medios más eficaces para evitar el contagio.

Anteaer y ayer se vieron muy animados los paseos en la plaza del Castillo.

El voto de las mujeres.—En Sinigaglia, patria de Pio X, se ha solicitado por la autoridad escolar la inscripción en las listas electorales de todas las maestras de instrucción primaria de la localidad. En Bari, Macerata y otras muchas ciudades, han reclamado lo mismo los miembros de los Círculos feministas, y el fascio democrático cristiano femenino de Milán se ha pronunciado, igualmente, en favor del derecho electoral de las mujeres.

Varios socios del «Veloz-Club», realizaron anteaer una expedición deliciosa. A las nueve salieron del Club y regresaron a las siete después de haber dado la llamada Vuelta de Auza.

Actualmente existen en las cárceles de la provincia 221 presos distribuidos en la forma siguiente: Estella 116, Pamplona 67; Tudela 24, Tafalla 12 y Aoiz 3.

Hermoso ejemplo:

El capitán del Ejército francés, monsieur M. Mangin d'Ouince, ha dirigido al coronel del segundo regimiento de cazadores, de guarnición en Pontivy, la siguiente carta:

«Mi coronel: tengo el honor de enviarnos mi dimisión, que os suplico hagais llegar a manos del señor ministro de la Guerra.

Siendo probable que de un momento a otro se me llame para cooperar a la espoliación de los bienes de la Iglesia, mi conciencia y mis sentimientos de cristiano me impiden asociarme a medidas tan inicuas.

Yo he entrado en el Ejército para servir a mi Patria y defenderla contra el extranjero, sacrificando la vida para ello, si preciso fuera, pero no para hacer la guerra a Dios.»

Comunican de Munilla (Logroño) que la vecina de aquella villa Victoria Reinas ha sido objeto de un timo por parte de unos gitanos que en estos últimos días se dedicaban a dar conciertos en el casino de la citada villa, los cuales con engaños hicieron que les entregase varias ropas de cama y de vestir y 32 pesetas en metálico.

Los timadores no han sido habidos. En el Bostón se están organizando unas carreras originalísimas. Se trata de una nueva manifestación deportiva que no carece de gracia.

Un comité formado por acaparadores de cerdos ha organizado para este mes extraordinarias carreras de animales de cerda, habiendo señalado exorbitantes premios. Cinco dollar percibirá el dueño del marrano que en menos espacio de tiempo recorra 500 metros.

Parte del programa de este espectáculo consiste en carreras de obstáculos, balancines, cucañas, etc.

¡Extravagantes yankis! No pasan día sin que inventen alguna rareza. Hay que descontar las muchas que se les atribuyen.

A la avanzada edad de 80 años y después de recibir los Santos Sacramentos ha fallecido en Pamplona la respetable señora doña Gregoria Isturiz, viuda de Jimeno.

Hoy martes, a las once de la mañana se celebrarán funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Saturnino.

Acompañamos en el sentimiento a toda su familia.

Como todos los años, tuvimos ayer el placer de asistir a la función anual del benemérito Centro Escolar Dominical de Obreros a su excelso Patrono San José.

La iglesia de San Agustín, donde se celebró la simpática e importante fiesta, estaba profusamente iluminada y ocupada por una concurrencia, compuesta de personas de todas las clases sociales, predominando el elemento obrero.

La sección artística del Centro, reforzada, desempeñó la parte musical a maravilla, y un P. Redentorista cuyo nombre no consignamos, por no saberlo con certeza, pronunció un discurso tan importante como oportuno.

Con elocuencia y celo muy notables presentó el orador sagrado a San José como modelo perfectísimo del obrero rehabilitado en el entendimiento y en el corazón; asunto en cuya exposición hizo el P. Redentorista el panegirico del glorioso Obrero de Nazaret, la apología del Centro que celebraba la fiesta, y la refutación de las doctrinas en que se inspiran las sociedades anticatólicas de obreros.

Con ocasión de la estancia del Rey de Inglaterra en Biarritz, los pescadores de Arcachón le han enviado un esturión magnífico, rogándole que aceptase aquel homenaje respetuoso de los marineros franceses.

Los pescadores de Arcachón sabían que una antigua costumbre inglesa autoriza a los pescadores del Reino Unido a ofrecer a su soberano el primer esturión que pesquen, el cual se llama en inglés royal sturgeon.

Eduardo VII, valiéndose de su secretario, hizo saber a los pescadores de Arcachón cuánto agradecía su obsequio.

Edad de los árboles.—Mucho tiempo há que preocupa a los botánicos el averiguar la edad de los árboles, y se ha llegado a cálculos con todos los vislumbres de relativa exactitud estudiando la corteza, como por las capas geológicas se calcula aproximadamente la edad del globo que habitamos.

Así y todo no creemos artículo de fé, ni mucho menos, la siguiente «lista de edades» que hallamos en un periódico yanqui de fecha reciente.

Según el colea, el árbol que más viejo se hace, es el «ciprés decídus», que alcanza a vivir la friolera de seis mil años, meses más ó menos.

Sigue a este inmediatamente en longevidad el «baobab», que alcanza cinco mil; después viene el «dragón», el «tejo», el «edro del Libano» y varios colosos de California, que duran tres mil años cada uno, y a continuación el olivo, con dos mil quinientos.

A estos milenarios ejemplares siguen: el álamo, con mil seiscientos; el naranjo, con mil quinientos; la lima, con seiscientos; el peral, con trescientos; el manzano, con doscientos; el abeto escocés, con ciento, etc., etc.

Esto, por expuesto, si no mueren antes de la fecha indicada por enfermedad, ahogados por el hacha del leñador, heridos por el plomo del cazador furtivo, ó del guarda, ó por el aficionado que hace blanco de los respectivos troncos ó por degeneración ó decadencia.

El número de «La Avalancha», que acaba de repartirse, contiene este sumario:

Texto.—En Francia, por Estanislao. —Penitencia!, por Joaquín San Julián Olaso. —Doctor D. Fermín Erice. —Clemencia, por F. Caballero. —El bardo euskaro, por Arturo Campión. —Ayuno y abstinencia, por F. Franco. —Vanidad, por F. B. —Conferencia de don

Arturo Campión.—Explicación de grabados.—La obra completa, II, por Aurora Lista. —D. José María Poreda, por el párroco de Polanco.—Mesa vuelta.—Defunción de los socios don Elias Osinaga Ibarrola y doña María Larumba Yoldi.

Grabados.—Santuario de Nuestra Señora del Puy, en Estella.—Altar mayor de la iglesia de Santa María en Viana.—Vista parcial del Manicomio de Navarra, en Pamplona.

Interesa a los herniados.—Los días 31 de Marzo y 1.º de Abril estará en Pamplona, hospedándose en el hotel «La Perla», el señor Vidal, Director de la casa Vidal Hermanos, de Barcelona, reputada casa dedicada a la curación radical de las hernias (quebraduras), de la que tenemos las mejores noticias por las muchas y maravillosas curas obtenidas con su muy acreditado parche antiherniario y sus aparatos NON PLUS ULTRA, por lo que recomendamos a los herniados que sufren tan molesta enfermedad visiten a dicho señor en la indicada fonda, donde podrán consultarle cuantos deseen curarse de sus hernias. 18 y 20 2-2

ROB ROYVEAU-LAFFEQUEUR CELEBRE DEPURATIVE VEGETAL cura las ENFERMEDADES DE LA PIEL. Vende en casa de J. FERRE, Farmacéutico, Sucesor de ROYVEAU-LAFFEQUEUR, Calle Richelieu, 102, PARIS, y en todas Farmacias.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS: Agente marítimo, Labradores, Yrazu y Compañía, Labradores, Rafta de primera, Remolacha, Mesa de billar, Nitrató de sosa, Estiércol, Se ha recibido, Ayuntamiento de Peralta, Importante, Doctor Arnal.—Oculista.

Nuestra información

Conferencias telefónicas De la región

Guipúzcoa

San Sebastian 19 (9 noche.)

Incendio

Esta mañana ha ocurrido un incendio en la fábrica de cartón que los señores Calisalo y Compañía, tienen en Beasain.

El voraz elemento tomó gran incremento, siendo pasto de las llamas parte del edificio.

Las pérdidas ocasionadas por el siniestro son de gran consideración, desconociéndose hasta ahora si han ocurrido desgracias personales, así como si el hecho fué casual ó intencional.

El juzgado ha incoado el correspondiente sumario con este motivo.

El tiempo

El día de hoy ha sido espléndido, primaveral.

Mucha gente aprovechando el buen tiempo ha salido de paseo a los pueblos cercanos.

Los tranvías iban y volvían con muchos viajeros.

También los paseos de la población se han visto muy concurridos.

El meteoró de Igueldo señor Orcolaga anuncia para mañana grandes borrascas.

Apuesta

Esta mañana se ha celebrado en la cancha de Ategorrieta una apuesta entre los bueyes que hacían un recorrido limitado, conduciendo mayor carga.

La apuesta la han ganado los bueyes propiedad de don Marcos Ulacia.

En el frontón había mucho público.

Un crimen

Anteaer en un caserío jurisdicción de Urnieta, denominado «Basaundi» un individuo llamado Julián Egaña, por resentimientos de familia, armado de una hacha acometió ferocemente contra sus padres políticos, dejándolos gravísimamente heridos, hasta el punto de desconfiar en salvarlos.

El alguacil de Oria acompañado de otros individuos, se presentaron en el caserío donde se había desarrollado el suceso; intimaron al Julián a que se entregase, como así lo hizo, sin oponer la menor resistencia.

Convenientemente atado fué conducido a la cárcel de Lasarte.

Ayer se presentó el Juzgado de esta ciudad a instruir diligencias y constituido en la casa Ayuntamiento, ordenó el juez a la guardia civil que condujeran al detenido a su presencia para tomarle declaración.

Los guardias fueron a cumplir el orden y se vieron chasqueados con que el detenido se había fugado de la cárcel.

Se cree que se ha internado en la vecina nación francesa.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 19 (10,10 noche.)

Pelotaris

En el frontón Euskalduna se ha jugado hoy un partido magnífico y muy refido.

Han luchado Paco Eraso y Altuve contra Abadiano menor y Begofías. La lucha ha sido interesante hasta el fin, ganando la segunda pareja por un tanto.

Eraso ha desarrollado un juego bri-

Publicaciones

POESIAS DE S. S. LEON XIII

El editor Bauzá deseoso de rendir un tributo a la gloriosa memoria del Santo Pontífice León XIII, ha decidido dar a luz una edición castellana de las hermosas poesías escritas en latín por el sabio anteaer de Pio X. Esta edición de impresión, contiene además de la versión castellana, el original latino, la biografía y dos repulcrales enciclopedia dirigidas a los obreros.

Título del libro «Poesías» y en la cubierta tirada a dos colores figura el escudo de S. S.

Nos escribe el editor, que por tratarse de una obra de reconocido mérito, muy propia para regalo, se ha hecho una edición especial de lujo, con todas las páginas adornadas con una elegante orla, tirada en rojo, encuadernado con tela inglesa, con tapas y cabeceira dorada. Este libro se vende en todas las librerías al precio de 3 pesetas el ejemplar la edición corriente y 5,50 pesetas la de gran lujo, y en casa de su editor B. Bauzá, Hospital 15 y 17 Barcelona, quien remitiéndolo su importe en forma de fácil cobro ó en sellos de franquicia le remitirá franca de portes a cualquiera población de España.

El último número de la revista vascongada «Euskal-Eria», contiene el siguiente sumario: «El primer rey del Pirineo», por Lino Muruz Velasco.—«Una boda en la república de Andorra a fines del siglo XVIII», por L. Soravilla.—«El Valle de Andorra», Carta postal de Andorra.—«Otorgada por Carlo-Magno y existente en el archivo de Uriage»,—«Hipuzkoako gizonak», trabajo en vascuense guipuzcoano, por Iztueta.—«En defensa del país vascongado», Manifestaciones del señor Orueta.—«De algunos pinchazos que se dan al vascuense», por Telesforo de Aranzadi.—«Don José María Poreda»,—«Un recuerdo a Poreda», por Carmelo de Echeagaray.—«Recuerdos de mi aldea», La tempestad, por Gregorio de Mújica.—«Los Reyes de España», la Princesa Ena y el Rey Eduardo VII en San Sebastián.

Géneros negros para vestidos, y mantillas de blonda para Semana Santa a mitad de su precio. Sucesor de Vallarín.—Calceteros 10. 17 20 23 3-1

Crónica negra

En Erandio, al apearse de un tranvía eléctrico un anciano de 70 años, se ha caído, y el vehículo le ha atropellado causándole la muerte en el acto.

En el kilómetro 4 de la línea férrea de Bilbao a Durango un tren ha arrollado a una mujer matándola.

De regreso

Han regresado a Bilbao el presidente de la Diputación Sr. Urquijo y el inspector de carreteras, que han recorrido en los dos últimos días las de esta provincia, para enterarse de su estado.

Proyecto ferroviario

El Consejo de administración de la sociedad explotadora del ferrocarril central de Vizcaya va a pedir a las Cortes la concesión de un ferrocarril de Lemona a Villaro.

Romería

En Deusto se ha verificado la primera romería de esta temporada.

La afluencia de gente ha sido extraordinaria, inmensa, habiendo contribuido a ello el tiempo primaveral que venimos disfrutando.

Cultos

Con motivo de la fiesta del día se han celebrado en las iglesias de esta capital solemnes funciones con gran concurrencia.

Merecen especial mención los cultos celebrados en la parroquia de San Vicente como conclusión de la misión de que di noticia.

En dicho templo han comulgado esta mañana 2.500 personas.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 19 (6 tarde.)

El día en Madrid

Hoy hace en Madrid un día espléndido. Esto unido a la festividad del día contribuyen a que los paseos y sitios públicos se vean concurridísimos, hallándose casi desiertos los centros políticos.

Consejo para hoy

El ministro de la Gobernación no ha asistido esta mañana a su despacho oficial.

A las seis de la tarde, ó sea a la misma hora en que celebró con ustedes esta conferencia se ha convocado Consejo de ministros en la Presidencia.

Reina expectación por conocer el resultado de este Consejo, pues creése fundadamente que en él quedará planteada la cuestión política.

Recepción en Palacio

A las dos de esta tarde se ha celebrado en Palacio con gran solemnidad el acto de entrega de credenciales del nuevo embajador de Inglaterra en esta Corte.

La guardia exterior del regio alcazar y la interior de alabarderos tributó honores al nuevo diplomático.

La recepción verificose en el salón del Trono, donde se hallaba el Rey, rodeado del Gobierno, cuarto militar y alto personal palatino.

El discurso del representante de la Gran Bretaña fué de tonos muy afectuosos, exponiendo cumplida con gran júbilo la orden de su monarca de confirmar por todos los medios el mantenimiento de los estrechos vínculos de amistad que siempre han existido en-

tre ambos países, y que ahora no tardarán en establecerse sólidamente sobre la nueva base del matrimonio anunciado por el Rey don Alfonso.

El Rey contestó que sentía una grata complacencia en reconocer los lazos de amistad que unen a Inglaterra y España; que el nuevo embajador hallaría en el Gobierno español todas las facilidades para llevar a cabo su misión de paz, y que no dudaba un solo momento que su proyectado enlace matrimonial, acogido con júbilo por el pueblo contribuirá a afianzar los sentimientos de afecto y amistad establecidos entre Inglaterra y España.

Firma

Ha despachado con S. M. el ministro de Gracia y Justicia.

El Rey ha firmado un decreto nombrando a don Javier Ugarte vocal de la junta codificadora, y otro sobre reglas respecto a las inscripciones de los registros civiles de Ultramar.

La reforma arancelaria

La Junta de Aranceles y Valoraciones han terminado por completo sus tareas, habiendo empleado, durante un mes, 17 sesiones en las valoraciones de todos los artículos comprendidos en las nuevas bases arancelarias.

Ya sólo falta unificar el trabajo de las ponencias, labor para la que no se necesitará mucho tiempo. Dentro de breves días, créese aparecerán en la «Gaceta» los nuevos aranceles. La Junta, en su última sesión, acordó un voto de gracias para los señores Urzaiz, Alzola y Director general de Aduanas, señor Sitjes.

El proyecto famoso

Es creencia general que en la sesión que mañana celebre la Alta Cámara, pida se ó no se pida votación nominal, quedará aprobado definitivamente el proyecto de jurisdicciones.

Probablemente en la «Gaceta» del miércoles aparecerá la promulgación de dicha ley.

Desgraciado incidente

En la calle de Atocha un tranvía eléctrico ha chocado con un carro tirado por mulas.

El conductor del tranvía tocó repetidas veces el timbre sin que el conductor del carro le hiciera el menor caso.

El choque fué tan violento, que se produjo un corto circuito fundiéndose el regulador del tranvía, por lo que quedó éste sin gobierno.

Los pasajeros sufrieron un susto mayúsculo, resultando dos heridos y uno contusionado.

El conductor del carro se dió a la fuga.

Los mineros franceses

Telegramas de París dicen que el número de mineros huelguistas aumenta sin cesar en la cuenca minera del norte francés.

Los mineros belgas hacen causa común con sus compañeros los franceses.

En la actualidad llegan a 35.000 en junto los que han abandonado sus trabajos.

Telegramas de Lens

Telegramas de Lens dan cuenta de las violentas escenas que ha sido teatro el cementario de Courrières a causa de las manifestaciones obreras que se han realizado con motivo del sepelio de los obreros muertos en la catástrofe.

Los manifestantes acudieron con banderas rojas y se pronunciaron discursos violentos.

Mr. Loubet

Mr. Loubet ha sido nombrado presidente de la Junta de Socorros a las familias de los mineros pericidos en la hecatombe de Lens.

Carcel asaltada

San Petersburgo.—Telegramas de Varsovia comunican que la muchedumbre ha asaltado la carcel de reos políticos en Varsovia.

Los asaltantes dieron muerte a varios guardias de la fortaleza y pusieron en libertad a todos los presos que se hallaban en ella.

Los cosacos acudieron al poco rato de iniciado el asalto por el populacho, y disparando sobre éste ocasionaron gran número de muertos y heridos.

Los amotinados se resistieron desarrollándose horribles escenas de matanza.

Torremoto

Londres.—Cablegramas de Tokio transmiten la noticia de haberse dejado sentir un violento terremoto en Khasé, (Formosa).

Añade el despacho que hay que lamentar centenares de víctimas y muchas casas destruidas.

Inundaciones

De Río Janeiro llegan noticias dando cuenta de una gran inundación que ha causado muchas víctimas y grandes pérdidas de ganado.

En algunos poblados ha habido muchos hundimientos producidos por la acción de las aguas.

MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

NUEVO MINISTERIO CHILENO

Chile 18.—Ha quedado constituido el nuevo ministerio chileno en la siguiente forma:

Interior, José Raimundo Gutiérrez; Exterior, Federico Puga Borne; Justicia, Manuel Salas Lavaqui; Hacienda, Raimundo Sanfelices; Guerra, Manuel Covarruvia; Industria, Antonio Vergara Donoso.

MUERTE DE UN GRAN DUQUE

París 19.—Telegramas de Niza comunican el fallecimiento del gran duque Constantino de Oldenburgo, que nació en San Petersburgo en 1850, casado con la condesa Zarnekau.

CONGRESO MINERO

París 19.—En Decazeville se ha celebrado la apertura del Congreso de la Unión federal del Sindicato de mi-

Enfermos del estómago y nervios curados con el NERVIONAL MON

A los nerviosos DESARROLLO DE LA NEURASTENIA EN EL INDIVIDUO

Según avanza la humanidad por el camino de la vida está sometida a una serie de disgustos y contrariedades que producen por sí solos en los individuos desequilibrios nerviosos y, como consecuencia, gran pérdida de fuerzas y energías, que es necesario reponer a todo trance si no se quiere llegar a un estado lastimoso y a veces desesperado; esto sin contar con otros agentes que dan gran contingente de enfermos nerviosos, como son el alcohol, la lucha por la existencia, el trabajo cerebral y, en general, toda clase de excesos, que producen gran desgaste de fósforo en su cerebro, eliminado por la orina bajo la forma de fosfatos alcalinos, y como resultado, debilidad general, abatimiento y dispepsia.

Este desequilibrio nervioso trae consigo gran irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro, médula y estómago, tan íntimamente relacionados, que no es posible la impresión en uno de ellos sin que repercuta en los otros dos.

Esta irritabilidad es cada vez más intensa (si no se la contiene), hasta llegar al desequilibrio cerebral; en este estado, el individuo se hace inepto para el trabajo, la digestión es penosísima; el vientre, perezoso por lo general, algunas veces diarrea, espantosa frecuente é insomnio, agotamiento de fuerzas, y la vida se hace imposible, pues el individuo se encuentra impotente para todo, hasta para vivir en sociedad.

El vulgo califica a estos enfermos de locos; pero ni lo son ni nadie sabe la distancia que los separa de ellos; sus rarezas y extravagancias dependen de la misma enfermedad y no desaparece hasta que se calma su irritabilidad cerebral, sensible a toda impresión por pequeña que sea; y una vez curada esta irritabilidad, estos individuos discurren y emprenden sus negocios y su nueva vida lo mismo que antes de ponerse enfermos.

La NEURASTENIA tiene una marcha regular; se desarrolla fácilmente si se abandona. Con la mayor frecuencia empieza por el cerebro, atormenta este órgano cierto tiempo y pasa luego al estómago; éste sufre a su vez, se calma y el intestino grueso se afecta,

la constipación, la diarrea, las hemorragias, son su consecuencia, los fenómenos intestinales disminuyen a su vez y todo el sistema nervioso acusa de nuevo su perturbación.

Tanto los enfermos que se quejan del estómago como los que sufren de los intestinos, si no tienen diarrea, son muy estreñidos; el esfínter se contrae de tal manera, que el enfermo no puede obrar sino con muchos esfuerzos, saliendo el excremento en bolas en vez de hacerlo en cilindro, como es la normal. El paciente se desespera, y esta operación es su preocupación constante; hace uso de refrescantes, purgantes, etc.; pero ni unos ni otros tienen eficacia alguna, agravándose su situación por irritación del centro nervioso y no se calma a pesar de que también haga uso de lavativas.

Nada como el NERVIONAL para evitar lleguen estos casos. Tomando el NERVIONAL, entona de tal manera el sistema nervioso, que además de devolver el apetito y sueño, facilita la digestión y regulariza el vientre diariamente, preocupación continua de estos enfermos, evitando el uso de lavativas.

Para estos diferentes estados nerviosos, se recomienda la electricidad, paseos largos, duchas frías; no falta quien recomiende los medicamentos excitantes. Nada más absurdo: los enfermos nerviosos sólo se curan por medios suaves, tónicos y calmantes. Estos medios suaves hay que emplear lo mismo en la vida íntima que en el método curativo.

Sólo el estómago ó, mejor dicho, al plexo solar, centro nervioso del estómago, es donde hay que aplicar el tratamiento para que el enfermo cure de estas diversas enfermedades.

Al hombre casado que tiene serios deberes contraídos. Al soltero que ve marchita la flor de su vida. Al hombre de negocios que ve agotada la fuente de sus ideas comerciales.

A la débil y triste mujer que se encuentra acobardada en su casa, sin encontrar ningún aliciente en sus paseos.

A todos estos seres desgraciados aconsejo mi tratamiento con el NERVIONAL, si quieren obtener una completa curación.

No mido el tiempo; sólo prometo días más felices que los de la vida pasada.

Logroño, Viuda de Gómez é Iñiguez. Pamplona, Farmacia de Marquina.

neros, hallándose representados 18 Sindicatos.

Se ha votado una orden del día en favor de la jornada de 8 horas.

RELACIONES RUSO-JAPONESAS

París 19.—En San Petersburgo el ministro de Negocios extranjeros ha dado un banquete en honor de Mr. Motono, ministro del Japón en la Corte del Czar.

Al acto asistió Mr. Bompard, embajador de Francia.

Segunda conferencia

Madrid 19 (11 noche.)

La crisis

Los amigos del Gobierno

Sigue hablándose mucho en los centros políticos de la situación en que se encuentra el Gobierno.

Afirmase cada vez más la sospecha de que no tardará muchos en plantearse la crisis total y reorganizarse el gobierno.

Los amigos del Gobierno contestan a estos comentarios que se hacen en los centros políticos diciendo que no puede haber ahora una crisis, sin cerrarse el Parlamento porque hay tres problemas importantes que estudiar.

Estos asuntos son: la boda de S. M., la Conferencia de Algeciras y la cuestión catalanista.

El Consejo

Como dije en mi conferencia de esta tarde la expectación por saber el resultado del Consejo de hoy era grande.

A medida que pasaba el tiempo, pues el consejo ha durado tres horas, iba aumentando el interés.

A las nueve en punto terminó el Consejo y se nos facilitó la nota oficiosa cuyo extracto es el siguiente:

El Consejo acordó nombrar al excelentísimo señor don José Canalejas Presidente de la Comisión del Monumento a Alfonso XII en la vacante que ha dejado el señor Romero Robledo.

Se trató de la Conferencia de Algeciras, y todos los ministros estuvieron conformes en que, dado el interés que en este asunto tienen todas las naciones, se solucionarían los dos litigios más importantes que son la cuestión del Banco y la cuestión de la Policía.

Se acordó conceder indulto a los prófugos que estén en la República Argentina, con motivo del casamiento de S. M. Habló largamente de los reos de Mazarrete.

Sobre este punto se discutió largamente y se acordó esperar a ver el resultado de la revisión. Si la revisión no se concede entonces serán indultados los reos.

Discutióse ampliamente la cuestión política, y al final de esta discusión todos los ministros entregaron al señor Moret sus dimisiones a fin de que el Presidente del Consejo pueda plantear la cuestión de confianza una vez aprobado el proyecto de Ley sobre las jurisdicciones.

También se acordó en el Consejo de ministros sacar a subasta la extracción del «Cardenal Cisneros».

Estos fueron los mas importantes acuerdos adoptados por los ministros en el Consejo de hoy.

Comentarios

Coméntase, como es natural el resultado del Consejo.

Respecto a las dimisiones de los ministros conviense en que el Rey depositará su confianza nuevamente en el señor Moret.

Otros asuntos

La Junta de Aranceles

La Junta de Aranceles y Valoraciones ha acordado rebajar 13 pesetas los derechos de exportación de mineral.

Hablándose con un ministro

He hablado con el ministro de Marina señor Concas y me ha dicho que

si para el miércoles está resuelta la crisis y continúa él en el ministerio irá a Cadiz, de allí a Canarias, y luego visitará el arsenal de la Carraca.

El señor Blasco Ibañez

Continúan preocupados los republicanos con la renuncia del señor Blasco Ibañez.

El señor Salmerón que continúa enfermo ha llamado hoy al señor Morote que es íntimo amigo del señor Blasco Ibañez, y le ha encargado que en su nombre (en nombre del señor Salmerón) visitara nuevamente al señor Blasco, para rogarle que desistiera de la renuncia, a pesar de las explicaciones que ha dado en «El Pueblo».

El señor Morote visitó al señor Blasco Ibañez, y le hizo el ruego que le encargara el señor Salmerón.

El señor Blasco Ibañez reiteró su negativa añadiendo que agradecía mucho el interés del señor Salmerón.

Coméntase mucho esta actitud del diputado por Valencia.

Un crimen

En la calle de Santa Isabel ha ocurrido hoy un crimen.

Un individuo, obrero mecánico, hirió a su mujer, dejándola en estado gravísimo.

Fué conducida la mujer a la Casa de Socorro donde fué auxiliada.

El estado de Minuto

El matador Minuto herido en la corrida de ayer, mejora notablemente.

La casa se ve muy visitada.

Felicitación

Los maestrantes de Zaragoza felicitarán mañana a los infantes don Fernando y doña Teresa, por su matrimonio.

Muerte de la Archiduquesa Beatriz

Viena.—En su residencia de Goriz ha fallecido la Archiduquesa Beatriz, madre de don Carlos de Borbón.

La archiduquesa, que era muy anciana, se hallaba retirada desde hacia mucho tiempo en un convento de Goriz.

\*\*\*

Con motivo de la muerte de la archiduquesa Beatriz «El Correo Español» publica un número cuya primera plana está enlutada.

\*\*\*

Los carlistas de Madrid han dirigido telegramas a don Carlos dándole el pésame.

De provincias

Reunión catalanista.—Llegada de diputados.—En libertad.—Robo sacrilego.—Un escándalo.—En honor de Rusiñol.

Barcelona.—En casa del conocido regionalista don Ignacio Girona se han reunido importantes elementos republicanos, carlistas y catalanistas para determinar la forma en que se ha de llevar a cabo el acto magno de protesta contra la aprobación del proyecto de jurisdicciones.

Hoy han llegado los diputados señores Jnoy y Salvatella, y el secretario de la «Liga regionalista».

Los dos primeros se aparearon en la estación del Paseo de Gracia donde fueron objeto de un afectuoso recibimiento por parte de buen número de amigos y correligionarios.

No hubo incidente alguno desagradable que lamentar.

\*\*\*

Valencia.—Han sido puestos en libertad 13 de los detenidos con motivo de los disturbios ocurridos en Valencia con ocasión de la manifestación sorianista.

Cinco de los detenidos están procesados.

El Juzgado continúa trabajando activamente.

\*\*\*

Sigüenza.—Ha sido robada la catedral.

Los cacos se llevaron buen número de cálices, coronas y otros objetos sagrados de oro y plata.

Lo que ha llamado la atención es que no estaba descerrajada ni forzada puerta ni ventana.

Esto hace sospechar que los ladrones quedaron encerrados en la iglesia y salieron luego una vez abiertas las puertas.

La guardia civil y el Juzgado busca a los ladrones.

Castellón.—En la corrida de toros celebrada hoy en esta plaza ha habido escándalos monumentales.

El primero se promovió al salir el segundo toro.

El cornúpeto no fué del agrado del público y éste protestó ruidosamente. Pasó éste escándalo y salió el tercer toro que dió lugar a las mismas protestas.

El público pedía que saliera otro toro. Efectivamente, salió un sobrero, que resultó mucho más manso que el toro vuelto al corral.

Entonces el público empezó por arrojar al redondel las sillas y terminó por invadir el ruedo gritando y protestando.

A tal extremo llegó el escándalo que tuvo que intervenir la Guardia civil. Afortunadamente el escándalo terminó pronto.

Elche.—Santiago Rusiñol está siendo objeto de grandes obsequios por parte de toda la población, y muy especialmente por parte de los aficionados al Arte.

Varios aficionados de la buena sociedad de Elche, han representado «El místico».

Al final fué objeto Rusiñol de grandes ovaciones.

MENCHETA.

De madrugada

Los reyes a Sevilla

Madrid 20 (240 madrugada.)

El Rey, la Reina madre y los Infantes pasarán en Sevilla las próximas fiestas de Semana Santa.

Irán con los Reyes una sección de la Escuela real y una compañía de alabarderos.

Es muy probable que visite Sevilla la Princesa Victoria Eugenia de Battenberg.

Fallecimiento

Ha fallecido el contralmirante don Salvador Carriá.

Limewitch

Petersburgo.—El czar se ha negado a recibir al general Limewitch por estimar que su comportamiento al frente de las fuerzas rusas de la Manchuria no fué digno.

MENCHETA.

Venta de carneros

Sobrantes de la Junta de abastos de esta villa, se hallan para su venta 100 ó 130 carneros gordos, para poder ser picados en el momento. Para precios y demás, dirijirse al presidente de la misma don Cirilo Lerga, en dicha villa.

Gallipienzo 17 de Marzo de 1906.—C. A. de la Junta, Nicanor Bandrés.

100.000 barbados se venden a precios afianzados de las variedades de Repustri Lot Aramón y Muviedro. Por correspondencia a Mariano Mercedes, calle del Sepulero número 4 principal Zaragoza. 8-1

Nodriza Hay un niño de veinte días para sacar a criar. Informarán: Paseo de Valencia 24, 6.º. 3-1

Sirviente Se necesita uno de 18 ó 20 años de edad, para los trabajos de casa y campo. Dirijirse a la calle Tejería 12, 1.º. 3-1

Alcances de Ultramar

A los poseedores de resguardos ofrece ventajosas condiciones de realización EUSEBIO CANAS, Mercaderes 21 ps 20-16

Postales de la princesa Ena y Alfonso XIII. Últimas novedades. No comprar sin visitar esta casa. Mayor, 43, Hijos de A. Astruc. 8-8 (a)

Saneamiento

Juegos de plattilo de hierro esmaltado y sifon Ocho pesetas VERAMENDI Y VIUDA DE ECHARRI Única fábrica de artículos para saneamiento en hierro fundido esmaltado. m j s 10-8

En la calle de Zapatería número 62 se venden un perro de caza sabueso, de diez meses; otro enseñado a cazar de dos años, muy bueno, para el agua y que trae las piezas a la mano, ambos de buena raza: informarán en la misma casa. 3-2

Se desean vender barbados de Berlandier, con buenas raíces: dirijirse a José Rubio, Olite. 2-2

En Arguedas hay 12.000 varetas de superior calidad para cohetes, a 225 pesetas millar: dirijirse a Emilio Biéznolas en dicha villa. 3-2

Nodriza Hay una en Andosilla que lo mismo criará en casa de los padres que en su casa: leche de diez días y muy buena. Para informes a don Leonardo Sesma, vecino de Andosilla. 3-3

Línea de vapores de Arrótegui Servicio regular con conocimiento directo desde Pasajes, para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Santiago de Cuba y Cienfuegos, admitirá carga para los citados puertos, el magnífico vapor trasatlántico LUGANO

Saldrá de Pasajes el 28 del corriente un vapor costero con la carga que se presente, para trasladarla en Santander a dicho trasatlántico. Para carga é informes dirijirse a su consignatario don J. de Salazar en Pasajes y San Sebastián. Depósito de carbones nacionales y extranjeros. 8 14 20 3-3

Papeles pintados y diafanías Gran liquidación de papeles pintados por dejar este artículo, se venden a precios de fábrica: aprovechad la ocasión. Papel para basares en rollos. Mayor 43, Hijos de Astruc. 8-7

Centro de informaciones de JOSE PEREZ Y COMPAÑIA Espoz y Mina 19, 3.º Este Centro se encargará de suministrar cuantos datos se le pidan del estado de todos los asuntos existentes en las distintas dependencias oficiales de Madrid y Pamplona. Precios económicos. Pídanse detalles. 8-5

Agente marítimo El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Dirijirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA. Encargado en Estella Herminio Ascorbe y en Peralta Félix Merino. Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 20-23

P. Abraides.—Oculista Consulta de diez a una.—Navas de Tolosa 11 principal izquierda, Pamplona. 15-11 (a)

PAMPLONA.—IMP DE DE EL ECO DE NAVARRA



LA SEÑORA DOÑA GREGORIA ISTURIZ VIUDA DE JIMENO

FALLECIÓ EL DIA 16 DEL CORRIENTE A LOS 80 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su hermana doña María Lucas Isturiz, sobrinos don Bernabé Rivero y doña Eduarda Barasuen y demás parientes é interesados

Suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Saturnino, hoy martes, 20 del corriente, a las once de la mañana.

El duelo se despide en la iglesia. No se reanarten esquelas.

Pamplona 20 de Marzo de 1906. Domicilio: Santo Domingo, 41, 1.º

# Anuncios recomendados

## Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa. Diríjase Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.

Encargado en Estella Herminio Ascorbe y en Peralta Félix Morino.  
Casa en Buenos Aires Chacabuco 814.  
20-23

## Yrazu y Compañía

BANCA  
Calle Moreno, 967, Buenos Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.  
90-89 p

## Remolacha

Acaba de llegar la tan renombrada remolacha forrajera «Mamunth» para la próxima siembra y que tan buen resultado viene dando estos 28 años.  
También se ha recibido la mejor clase de Esparceta extranjera de dos cortes; Alfalfa superior 3 Lucerna, Trébol, Nabo, Rey-gras, Baboche y toda clase de semillas de hortaliza.  
Casa del OPTICO, Chapitela 21, Pamplona.  
30-14

## Estiércol

El que desee un día al mes del cuartel de Caballería, se darán referencias en el comercio de Diego Mina.  
3-3

## Se ha recibido

un bonito surtido de tarjetas de felicitación de San José y otras, así como postales de última novedad y de la princesa Ena de Battenberg, hechas en Ryde Isle Of Wight (Inglaterra).  
Imprenta de la Viuda é hijo de Velandía, San Nicolás 15 y 17.  
5-5

## Importante

En la calle de la Ciudadela número 11, antigua casa de Larrosa, se ha abierto despacho de licores finos, aguardientes, vinos generosos y Champagnes de las más acreditadas marcas nacionales y extranjeras: vinos finos de mesa Rioja, Marqués de Riscal, de Terán, Bodegas Bilbainas, Franco-Españolas, Rioja Alta y otras.  
15-7

## Labradores

Si queréis la buena patata blanca temprana para sembrar y comer, llamada la de Vitoria, pues es la de Treviño que es la que da el mejor resultado y favorece mucho esta tierra.  
No comprar sin antes visitar esta casa; calle de la Merced, 8, carbonería.  
8-4 (a)

Se venden patatas de Vitoria, «Earli-rose», muy tempranas, calle de Santo Domingo número 17, tienda de Bernabé Rivero.  
15-11

para la próxima injertación de las cepas americanas.  
ESTERERÍA CATALANA, Plazuela del Consejo núm. 3, Pamplona.  
15-11(a)

## Mesa de billar

Se vende una en buen uso. Informarán Mañueta 13, primer piso.  
-23 (a)

## Nitrato de sosa

Superfosfato de la Compañía Sain Gobain 18 a 20: precios económicos. Mártires de Curauqui 12 (antes San Anton), Ultramarinos de Fermín Subiza.  
8-8

## Ayuntamiento de Peralta

Desde el día 17 del corriente mes se abrirá la parada de caballos semetales del Estado establecida en esta villa, permaneciendo abierta por espacio de noventa días próximamente.  
Peralta 15 de Mayo de 1906.—El alcalde, Juan Sayés.  
3-2

## Doctor Arnal.—Oculista

Más de 30 años dedicados exclusivamente a la curación RADICAL de todas las enfermedades de los ojos, por GRAVES y CRONICAS que sean; por su tratamiento ESPECIAL y arriesgadas operaciones.  
Consultas de diez a una de la mañana y de tres a cuatro de la tarde para pobres.  
Navas de Tolosa número 9 entresuelo, Pamplona.  
-12

¡El primero y el más acreditado!  
Desconfiase de los imitadores, que no solo intentan imitar el producto, sino que copian nuestro nombre de CALLICIDA y hasta la forma de nuestros anuncios para sorprender al público. Ninguno es de tan seguro resultado como el CALLICIDA.  
Exíjase el nombre de ESCRIVA.  
Véndese en todas las farmacias, droguerías.

# CALLICIDA ESCRIVA

¡22 años de éxito creciente!  
en curación los CALLOS Y DUREZAS. Es incoloro, no mancha. De aplicación sencillísima. Calza el dolor. Siguiendo las instrucciones se obtiene una curación radical.  
REALES FRASCO  
Depósito general: Vda. de J. Recrivá, farmacia de la Estrella, Fernando VI

Fundada 1752.

## Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.  
Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Sordolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Fiebre del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.



Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.  
Dónde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.  
Agentes en España: J. URIARTE & Co., BARCELONA.

## Chocolates y Cafés

==DE LA==

## Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

### 38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid.

## LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios a prima fija

### 37 AÑOS DE EXISTENCIA

—GARANTIAS—  
Capital social: Ptas 5.000.000  
Reservas y primas 13.294.501,73

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'53  
onde colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía  
nuestros satisfechos 8.233 que importan pesetas 7.632.260'38

¿Queréis hacer un seguro bien garantido?  
Aseguros de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura a primas más económicas que ninguna otra Compañía.  
El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENDA.—Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

## Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro sábados o sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 17 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por trasbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 23 de Enero y de Cadiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental del Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Tanager.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 13, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casablanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Salidas de Tanager: martes, jueves y sábados.

Servicios Comerciales.—Las secciones de estos Servicios tiene Establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES  
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.  
Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

## Plebiscito taurino

para las  
CORRIDAS DE SAN FERMIN  
Matadores

- 1.º
- 2.º
- 3.º
- 4.º
- 5.º

Remitido por  
domiciliado en  
Contraseña

Una señora ofrece indicar gratuitamente a todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, asma, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecución de un voto Escrivir a Carme G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

## P. Abrales.—Oculista

Consulta de diez a una.—Navas de Tolosa 11 principal izquierda, Pamplona.  
15-11 (a)

## „La Navarra Agrícola,“

==ESTAFETA, 71, Pamplona==

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.  
Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.  
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingeritar.—Espino artificial, etc., etc.  
Diríjase a M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.



## La Union y el Fenix Espanol

### COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

### 42 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios.  
Subdirector de la Compañía en Navarra: Vicente Santesteban, Constitución 49, Pamplona.

## Máquinas para labrar maderas

Las más modernas y perfeccionadas, de la casa J. A. PAY & EGAN C.º, de CINCINNATI (E. U. A.) Primer premio en la Exposición de San Luis.—Catálogos y presupuestos gratis.—Agente general, CARLOS DAL RE, Ingeniero, Barquillo, 5, Madrid.—ALMACEN DE MAQUINARIA.

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUNCION CLOROSIS  
CONVALECENCIA

# ANEMIA

Hemoglobina  
Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El más poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no cansa el estómago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma ADRIAN, PARIS

## Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA  
Remitida por «Larreita y Errerito»

D. Roman Larrea Got Bedes

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.

CHARADAS  
Remitida por «Una admiradora de G. M. M. E.»  
Doña «prima» Cañizares un día a «todo» llegó diciendo a «tutti mundi» «prima segunda» por Dios para que el Cristo bendito de la «tres prima» ¡oh dolor! me sane cierto divieso! que en la nariz me salió.

Remitida por «Tres soplones de Falces»  
Decía un hijo a su padre: no me gusta el «prima dos» porque a ningún «todo» veo tan «tres cuatro» como yo.

Remitida por idem.  
En una «prima tercera» de la vill de «dos cuarta»

le vi a una chica una «todo» extremadamente larga.  
Remitida por idem.  
La «primera» es mineral tiempo de verbo «segunda» y el «todo» nombre que abunda. Y como que a mí me gusta ser explícito en los datos diré que en autoridad hay quien lleva «dos y cuatro»

Remitida por «Piripitúlique»  
La «primera» es musical «dos tercera» para comer «prima tercera» apellido de hombre y mujer a la vez.

Remitida por idem.  
«Todo» por tener su hija con los «dos tercera cuarta» ni «prima cuarta» tranquila ni tiene «dos» en salvarla.

Solución a los pasatiempos publicados el día 17.  
Charada.—Corretaje. Tarjeta.—El abuelo, D. Benito Perez Galdós.  
Han remitido soluciones exactas: A la charada.—«El percebe del año de la N.» «Borrascas y Narices» «Tres fuertes» «Tres» «Pulgarito»  
A los dos pasatiempos.—«Un ruso-japones» «Pulgarito»

DOX CÁNDIDO.

## Boletín Religioso

SANTORAL  
SANTOS DE HOY.—San Nicolo, ob.  
Día 20 Martes.—San Martín, arzobispo.—San Martín es uno de los santos que más hon trabajado por el bien y la gloria de la iglesia de España. Natural de Pomunia (Hungria) y navegando por muchos mares, vino a parar, por disposición divina a lo interior de Galicia, donde convirtió al rey nuevo Teodomiro y toda su gente. Fue varón sabio y virtuoso, y dejó muchos escritos llenos de erudición y pietad, y habiendo gobernado su rebaño con gran prudencia y acreditada santidad, murió el 20 de Marzo de 583.

CULTOS  
Oficio de San Braulio con rito doble de segunda clase y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres vespersas, completas, matines y laudes.  
El rosario de los esclavos a las seis y media.  
En San Agustín.—Cuarto día de la novena de San José: por la mañana a las cinco y media con plática; a las nueve rezada; y a las siete de la tarde, cantada, con Expuesto y sermón.  
En San Nicolás.—A las siete de la tarde Ejercicios espirituales para hombres y jóvenes varones.  
En San Saturnino.—A las siete de la tarde novena a San José con gozos cantados.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS  
San Saturnino.—San Saturnino 12—2.º  
San Lorenzo.—San Lorenzo 15—2.º  
San Nicolás.—San Antón 12—2.º  
San Juan Bautista.—Dormitallería 11, 3.º  
San Agustín.—Dormitallería 26—3.º

## Estafeta local

MERCADO DE CEREALES  
ROBO Doble decalitro

	Reales vellón	Pesetas
Trigo	29,00	4,10
Avena	12,00	1,56
Cebada	14,00	2,50
Habas duras	24,00	4,45
Idem anchas	00,00	0,00
Beza	20,00	3,36
Maíz	18,00	3,20
Alfalfa	17,00	3,02
Alhóvva	18,00	2,85
Ezcandía	00,00	0,00

GARCEL DE PAMPLONA  
Existencia del día de ayer:  
De cañas pendiente 49  
Arresto mayor 11  
En expectación de marcha 7  
Total 67

## VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100 . . . . .	102,50	102,50
Deuda municipal al 4 por 100 . . . . .	7	
Crédito Navarro.		
La Papelera Española.		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balmario de Betselu		
Agua de Arteta.		
Café «Iruña»	168,10	
La Agrícola, 1.º serie liberadas		
Id. 2.º serie 10 por 100 desembolsado	113	
Electra Pamplonesa . . . . .		
La vasco-Navarra . . . . .		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa . . . . .		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.º serie 2 por 100 desem.		
Electra Iruña . . . . .	105	
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belascoain		
Azucarera de Marcella . . . . .		
Azucarera de Tudela . . . . .		
Electra del Kailas . . . . .		
Electricista Tudelana . . . . .		
Electra Industrial Española . . . . .		
La Industrial Sangüesina . . . . .		
Noria-Bombas de Lodosa . . . . .		
Arguona . . . . .		
Cementos Portland (Olazagutia) . . . . .		

EL TIEMPO  
Temperatura máxima de anteaayer 22,0  
Id. mínima de ayer 0,5  
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros. 780,8  
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 67